

**GOVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP**

**MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

F. 99 — 3330

[99/29267]

**15 MARS 1999. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant approbation de l'avenant à l'article 49, § 2 du contrat de gestion de la Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.)**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 14 juillet 1997 portant statut de la Radio-Télévision belge de la Communauté française (R.T.B.F.);  
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant approbation du contrat de gestion de la R.T.B.F.,  
Vu la décision du Conseil d'administration de la R.T.B.F. du 13 juillet 1998;  
Sur proposition de la Ministre-présidente ayant en charge l'Audiovisuel,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'avenant à l'article 49, § 2, du contrat de gestion de la R.T.B.F. du 14 octobre 1997, tel que joint au présent arrêté, est approuvé.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur au jour de sa signature.

Bruxelles, le 15 mars 1999.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-présidente,  
Mme L. ONKELINX

Avenant à l'article 49, § 2, du contrat de gestion de la R.T.B.F.

Entre

La Communauté française de Belgique représentée à la signature par la Ministre-Présidente de son Gouvernement en charge de l'Audiovisuel, Mme L. Onkelinx, sur délégation et en exécution de la libération du Gouvernement du ... 1999;

et

La Radio-Télévision belge de la Communauté française, en abrégé, R.T.B.F., boulevard Reyers 52, à 1044 Bruxelles, représentée conformément aux articles 10 et 17 du décret du 14 juillet 1997 et à la délibération du Conseil d'administration du 13 juillet 1998, par M. E. Descampe, Président et M. Ch. Druitte, Administrateur général.

Il est convenu :

Article unique. L'article 49, § 2, est remplacé comme suit : « § 2 La subvention reçue par l'Entreprise à partir de 1998 ne pourra en aucun cas être inférieure à un montant de 6 160 100 000 BEF, indexé en application de l'article 51, § 1er. »

Fait à Bruxelles, le 28 février 1999, en deux exemplaires, un pour chacune des parties.

Pour la Communauté française de Belgique :

La Ministre-Présidente,  
Mme L. ONKELINX

Pour la R.T.B.F. :

Le Président,  
E. DESCAMPE  
Administrateur général,  
Ch. DRUITTE

## VERTALING

## MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 99 — 3330

[99/29267]

15 MAART 1999. — **Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende goedkeuring van het aanhangsel bij artikel 49, § 2, van het beheerscontract van de « Radio-Télévision belge de la Communauté française » (R.T.B.F.)**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 14 juli 1997 houdende het statuut van de « Radio-Télévision belge de la Communauté française » (R.T.B.F.);

Gelet op het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende goedkeuring van het beheerscontract van de R.T.B.F.;

Gelet op de beslissing van de Raad van bestuur van de R.T.B.F. van 13 juli 1998;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitster, tot wier bevoegdheid de Audiovisuele Sector behoort,

Besluit :

**Artikel 1.** Het aanhangsel bij artikel 49, § 2, van het beheerscontract van de R.T.B.F. van 14 oktober 1997, zoals gevoegd bij dit besluit, wordt goedgekeurd.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend wordt.

Brussel, 15 maart 1999.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitster,  
Mevr. L. ONKELINX

Aanhangsel bij artikel 49, § 2, van het beheerscontract van de R.T.B.F.

Tussen

de Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd bij de ondertekening door de Minister-Voorzitster van haar Regering belast met de audiovisuele sector, Mevr. L. Onkelinx, in opdracht en ter uitvoering van de door de Regering op datum van ... 1999 na beraadslaging genomen beslissing;

en

de « Radio-Télévision belge de la Communauté française », afgekort R.T.B.F., boulevard Reyers 52, te 1044 Brussel, vertegenwoordigd overeenkomstig de artikelen 10 en 17 van het decreet van 14 juli 1997 en de beraadslaging van de Raad van bestuur van 13 juli 1998, door de heer Edouard Descampe, Voorzitter, en de heer Ch. Druitte, Administrateur-generaal.

Wordt overeengekomen :

Enig artikel. Artikel 49, § 2, wordt vervangen als volgt : « § 2. De toelage ontvangen door de Onderneming vanaf 1998 zal in geen enkel geval lager zijn dan een bedrag van 6 160 100 000 BEF, geïndexeerd met toepassing van artikel 51, § 1. »

Gedaan te Brussel, 26 februari 1999, in tweevoud, één voor elke partij.

Voor de Franse Gemeenschap van België :

De Minister-Voorzitster,  
Mevr. L. ONKELINX

Voor de R.T.B.F. :

Voorzitter,  
E. DESCAMPE  
Administrateur-generaal,  
Ch. DRUITTE